

Badische Landesbibliothek Karlsruhe

Digitale Sammlung der Badischen Landesbibliothek Karlsruhe

Glossarium veteris et novi testamenti - Cod. Öhningen 1

Albertus <de Siegburg>

Oberrhein und Nordfrankreich, [13./14. Jahrh.]

Gotische Minuskel von zwei Händen

[urn:nbn:de:bsz:31-60817](https://nbn-resolving.org/urn:nbn:de:bsz:31-60817)

hanc h[ab]am poete ampomorphon uocat
Hanc h[ab]am q[ue] radice h[ab]et forma ho[mi]ni simi-
 lamem. am[ph]ipos q[ue] h[ab]et h[ab]et h[ab]et h[ab]et h[ab]et
 spes fema solus lactue simili[ter] gnat
 mala in similitudine p[er]m[ix]ta. or[is]cul[us] vo-
 foha bete simili[ter] & m[ul]ta h[ab]et. **E**stu ure-
 bar & gelu in ere adduo. i[ta] respond[et]
 q[ui] in effe[ct]u est calous & frigus. **J**u-
 raunt iacob p[ro]m[iss]io[n]e i[te] p[ro]m[iss]io[n]e q[ui] ab om[n]i
 creatu[m] t[er]re d[omi]n[us] est. ido q[ui] sup[er] dixit iacob
 & timor ysaac affu[er]it in. **E**marum
 i. elanguit. **L**ambuca est bacul[us] ep[iscop]i
 lis. **C**rimie pessima. pyidi[us] culta. alu-
 dicit q[ui] cu[m] p[ro]p[ri]et[ate] amiscabant. alu-
 culant h[er]es. i. h[er]es ruben p[ro]p[ri]et[ate] ha-
 l[us] singulare num[er]u[m] p[ro]p[ri]et[ate] uolunt. **P**o-
 limica. i. obr[uta] & p[ro]p[ri]et[ate] uarietate
 distinda. i. m[ul]ta color. a polo d[omi]n[us] p[ro]p[ri]et[ate]
 rotunditate. uolunt em[er]it m[ul]ta
 color est. **A**romata h[ab]et fragrantis o-
 dous. q[ui] in dia ul' arabia mittit & d[omi]n[us]
 su[m] q[ui] ans ip[er]ona diuinit[us] i[n] uocatoib[us] ap-
 ta sint. **R**esina resina q[ue] d[omi]n[us] q[ue] lac
 ma lutoe arbore exalata. h[ab]et h[ab]et q[ue] d[omi]n[us]
 spes m[ul]ta. **S**tracten gutta mure
 arbous. **O**pilio pastor om[n]iu[m] d[omi]n[us] q[ui] o-
 ulio. **T**heriaca gen[us] festum q[ui] pale-
 strae & maxie arabice m[ul]ta utunt[ur]
 d[omi]n[us] q[ui] m[ul]ta. i. estate illo uelamie utunt[ur].
 Storu[m] m[ul]ta. **C**ocinu[m] rub[us] filu[m]. **D**
 re diuisa e[st] p[er] te maria. i. medianula
 lecta. **A**rboris telas. **L**acina ora
 uelamie. **S**uggas silicis. **L**amillu[m]
 vas e[st] folus palmar[um] text[us] ad panes por-
 tand[us] ul' q[ui] filis canis a text[us] v[er]o & m[ul]ta
 patu[m] est. **I**ngebant. i. exnatabat.
 vrede ueto uigite. **O**belas. i. pigne-
 phomo phones saluator. **I**nfirmitio
 ra m[ul]ta. **S**tracis gen[us] resine p[ro]p[ri]et[ate]
 quidam d[omi]n[us] strac[us] e[st] lacina storaris
 arbous de q[ui] m[ul]ta dicit. **P**luuac
 lre. chymama uolunt. **T**heribint
 thebint e[st] arbor g[ra]ns eius uois re-
 fina cetis p[ro]p[ri]et[ate]. **C**erastes. serpes
 cornu[m] nocet flatu. **E**miss[us] emissari

di cui[us] q[ui] t[er]ra seq[ue]t[ur]. **A**ream tram ara
Melmoth. lib[er] exodi. **A**lem
 hebraice. exodus q[ue] exit latine
 h[ab]et h[ab]et noia. & c. **E**dificam[us] u[er]o
 domos seme[ter] s[er]u[er]e eay b[en]dixit. **F**i-
 scellam sup[er]eam uentis a textam i modu[m]
 nauis fucus d[omi]n[us] pupit[us] fact[us] inde fidei
 la diminute d[omi]n[us]. **I**ncarecto in loto pa-
 lustru[m] ubi cany habundat. **P**recudi-
 nem p[ro]p[ri]et[ate] ripe. alabi extremata
 ul' abrupticas laxi ul' culubi rei. **I**n pa-
 puriore. i. in uentis iurpeo uale papurio
 diuat apapuro. **S**abulu[m] g[ra] arcne. **V**
 b[er]i. f[er]i. **O**reb & synay unu[m] su[n]t. **B**u-
 bus gen[us] sp[er]me na ipa & fruct[us] ei rubet
 ab ei & nudi t[er]tus. tot[us] sp[er]m[er]tu[m] lig-
 nificat. **I**nduabo induari p[ro]p[ri]et[ate]
 p[ro]p[ri]et[ate]m itcuacu p[ro]p[ri]et[ate]m d[omi]n[us]. **T**hetigiz
 petes ei d[omi]n[us]. i. angli ul' moyse. **A**dam
 datur q[ui] sanguis teogilli petes p[ro]p[ri]et[ate].
 Et dimittit eu[m]. i. moysen. reuis est. n[on]
 appa. **C**rauctoriz. m[ul]tis exigitib[us]
 uirga aaron & moyse una erat. **D**igitus
 di. potestas e[st]. **C**alhomiacos egyptoz
 i. oues q[ui]s colebat e[st] n[on] manducabant
 Nutiet modice m[ul]ta azimos in zima
 phale hebre[us] pascha q[ue] t[er]re latine
 pascha in gebur. **M**ense nouay fringu-
 apple. **L**astra metari sunt. q[ue] to us
 melleu. i. colligo messem. **M**ecia meti-
 ris. i. m[ul]ta. **M**etoz metaria. i. d[omi]n[us]
 ind[us] cal[us] metari su[n]t. i. elegit. al me-
 ratu[m] dicit[ur] mutatu[m] h[ab]et m[ul]ta
 cal[us]. **F**ibulas. i. n[on]tel. ul' n[on]telata
 quib[us] p[ro]p[ri]et[ate] feraz ornar[ur] ul' pallu[m] e[st]
 a uiris in h[er]uio l' angli m[ul]ta q[ui]s
 g[ra] fiblin dicit[ur] eo q[ui] ligat faues &
 opimtu[m] aliud tecto d[omi]n[us] p[ro]p[ri]et[ate] areru[m]
 rubicatis. i. ad similitudinem itay fcas
 q[ui]s latine p[ro]p[ri]et[ate] uocant. **M**uraltine
 m[ul]ta e[st] ligamtu[m] alio d[omi]n[us] centisi-
 m[ul]ta in latib[us] tabulaz foramib[us] f[er]is.
 imittit ut tabula altius tabule coa-
 duna com[un] n[on]laten[us] ualeat reflecti.
 Bales alimo u[er]o ad lu[m]i[n]u[m]. i. ap[er]te una

admodum
sunt.

nischel

holocausti ad
altare

usq; ad arcam. **C**olumbari e aratex uesti
u ololencas. **C**olumario i modu plume scm
pluma eni qdam lignea acus dz. **C**ornu
a qdam dicitur emunecia anglor i summa
altaris positoy qui qdam specialy fasti
gio i modu cornu se erigebant qz unu
ioab legitur apprehendisse du alalomo e gre
ret ad occidend. **F**orapes emunctoria
ignu receptacula p h ignis scis ab al
tare unu uelut e mane ad intentu po
neru ferebatur. **A**rula uas eneu q
diangulu inq ignis ardebat z prune
portabant. **C**apita parillos palos
cu quib; uela ul tentoria suspendunt.
Sonale pan qdrat i npectore sacerdot.
Eidarim pulleu mitra thyara z ada
ris unu sut. **C**onanos chraphy anulo
largimby finis. **L**apicau ora. **M**alu
punctu z malu gnatu unu sunt.
Facies z lamina de auro purissimo
in q sculpes ape celatoru scm dno. i.
tetragramaton q apud hebos. iij. uoca
lib; sol; scribi. h est. ioth. he. uau. eth
z duab; ia. cui i nptaco i lingua eoz
in effabile sonat. si q dia no possit h
finiri sensu nlli creati n pot. **F**emina
hui brax ad femialia. **T**rullutu ge
n pan oleo asplius i medio acuu
z tot. **S**agana est latus z tenuu
panis qui pmi in aqua p ea molea z
fringit. **I**nicianis scificianis. **H**inge
mentiu labiu ul labru est uas eneu q
diangulu in quo lauabat sacerdotes. **A**ud
Sume r aromata de q ingeneli. dcm est
aromata dnr qz flagrantis odoris
que india ul arabia mitt ul alie regio
nes. nom aut aromata trisse uidentur
qaris inposita diuis inuocacuib; ap
ta sut. **S**tacten. stacte e gutta que
sodat d arboris mirra. **O**nichina hda
aromatica ignu q in eccastico vngla di
omix gte unguis lat. **B**alban galba
r est gen pigniti albi arces i monte
Imomo srie alias succ e fule. **D**ext
ha uiroz ul femiaz lata fut z ante

manca portant. **R**omda lama rubri
coloris siue cocanei coloris. **C**arpeta
rio. hoi. wert. ope a var penti dcm
Arietari. lignari. ab abiete dca.
Pingulos pedes mente. i. p. balim.
Eternabat. zoth. **B**ractas lamia
Cerimoiis. oph. iij. **A**ud capim.
Ont. **S**acrificandi. **C**ornu gte
dz. ozngomet. siml auib; q quas q
lie uocant h maior. **S**omoz i n su
ra arica. xii sextarios hns stare.
Touandi gen. **H**be ephi. z batus
inu. **S**u. **S**u. **S**u. **S**u. **S**u.
Tribunos qui mille uiris psum. z qd
hathi dicunt. **C**enturiones q centu
psum. **Q**uinggenarios qui quing
ta. q. z gte pentacontarchi dnr. **S**o
fidus h. xx. obulos. **A**ban mons in
arabia. **D**ecanos qui dec uiris psum
q z decuriones dnr. **E**muclona forpi
ces p q candelu ul lucne extinguuntur.
Sillo. bil. est gen uestimenti mollissi
mi z candidissimi. **P**uipura laru ap
utate lucis dz. uia ppora sanguine. z
hoz tingunt. **C**occi gen. nos rubru
siue vnielm dicim plumario. **C**occi
est flos cui folia ita sibi inera sut ut
ex parte uideat qd un. **T**entoria coti
nas dicit. **A**nublas ab ansa. dimini
tm. **F**acies z saga alicina. **S**agu dz
grossioris mat. i. uel. z est galicu
nom cilicia arabes uocant uelamta
pilis capiz stecta ex quib; tentoria
sibi faciunt. **V**ocant. **E** capillaria ul
capillata. r. de pul. capiz quos capillo
dicim ad diffencia lane omiu fea sut.
Ronale pan qdrat i npectore sacerdot.
Som re ex noie. i. spali. r. pbo. vñ ex
strio q no nosce dr no ppare inelli
git. **A**er i anno in pascha. i. pontecoste
in zenopheta. **S**o coques odu i lacte
mats. i. no an. vñ. dies apru occides
Sume r aromata pme i muine. simi
na gte latine mirra dz. mirra em ar
bor e arabie altitudinis tinqz cubitoz

cap

in superius amale. dicitur autem fiale q exurit
 front. **C**urru gce phalan di. **C**ori fut mo
 res 2 angustiores. x. diagmae appentes. **C**
 phy calures maiores. **C**alamos in modu cala
 mi. **S**perulas ul spores in modu spe ionide
Cortine fut aulca ul nela de corus. **S**aga
 e una tela in cortinis. **E**muctorie cu q can
 deimodant. vi. ticama ul papirus ul lic
 cre. dacht. **A**bietari. **A**gnan. ab abiete.
Polimitari. artifex festinoy multicolor.
Ope plumario in modu plume. **A**nsula di
 minutim ab ansa. **I**ncalture. x. paginatio
 nes tabular. **B**ales fundamta. **L**ebete
 olle enee ex gco smone. **V**ocant. **F**iscanu
 le tridentes q gce eigne dm. **C**elatura sculp
 tura emmector. acdo uocata qe gen. **F**ila
 ma. **P**axillus paul. ul un. **C**ratella a
 crate. **A**rida uas eneu qdriangulu i quo
 ignis ardebat. **C**idari. pulletu expillo ro
 tidu. caput reges sacerdotale. **V**itta di
 q in teneat. **C**apicau a capite ubi caput
 prunice unti. **R**acionale lamia in pio
 re sacerdotis qdriam. **M**alu punctu a ma
 lu gnatu id fut. qm coriace gnor in
 ny mltitudine. **B**alceu cinglu milita
 re. **F**emā. femore. **A**ym. panis su f
 mto. **C**rustula diminutum a. crusta pa
 nis. **A**ganu gen. panis pmu in aqua
 pea i oleo fringit. **S**imula subtilissima
 farina. i. amulu amulu flos e farne
 tenuissim. **F**lo q thuribula mortari
 ola dm. qz in eis thus agnescebat 2 of
 febat. **I**nciat. sacrificiis. **H**in maior
 mltua textari. x. vii. hns panda. mo
 v. h. vii. **S**ardi. gema rubri coloris.
Topazius gema vires. **S**maragd. om
 gemaz virentiu pntipatu ten. **C**ar
 buntul. des q fut ignit. ut carbo.
Saphir. cerule. e cu pura hns pulue
 aureos spsos. **J**aspis viridis gema.
Igri. uocat q fiat ex ruma belhe lin
 cis indurata. e aut sic suanu fulua
 thens spu. folia appinanca. **A**chates
 rept. pmu. **S**ialtra. rux. flum. eadem noi.
Ametta. pure. est. **C**risolitus. ruz.

simile. **D**omchio pdixim in exodo. **B**
 illus in india gtingit. **L**abri ul labu
 ide est. x. e uas eneu qdriangulu inq
 lauante. **S**acerdos. **A**mn. ne qu ma
 re telina se dicit. **A**namama. dcm q
 cortex ei in modu corne fut rotud. 2 g
 cis. **C**alam. aromate. a similitudine
 calami. usual. uocat. mltis nodis geni
 cular. **F**uluus. **F**ragrans suauitate
 spe similans gustu. **C**alam. cu leua
 emonia remoreenti. calia na for. iara
 bia uga robusti cortis 2 spuris foli
 ut pypis. **S**upellex. diuse res mobilis.
Anicha. liba aromatica. **S**allam. sic
 ferule. **T**hus. arbor arabie. sui aroma
 ticu fundes. **P**apiliones. tenton. ex simi
 litudine papilionis aucl. **D**exia. y mu
 na sunt uiroz. ac mltu atexeda. **A**m
 pla. 2 an manicas. portaneu. **A**mille
 rotunde fut. **S**imulm. rubiu. **B**radia.
 lammas. subtilissimas aur. **T**atnu. tripl
 est. m. m. m. l. lib. mediu. lxx. duaz.
 sumu. centu. xx. **liber leuiticus.**
Capitulum. **L**ebete. **L**ebete. mltial
 latine. **V**ocant aut. noyses 2 rel
 belia. **A**scellus. **A**scellus. est. ma
 die unguis. **C**ypri. 2 tacti in loie. **H**osta
 paschiz. p qm deus hoi pacia. **B**en
 calla. **R**ecoris. **S**mei. **S**imul. **M**edulla. **E**
 t. **S**pa. **C**olludas. **P**anes. **D**eat. **D**e simu
 la. **F**u. **C**u. **O**leo. **I**n. **S**artagine. **R**uz. **A**scella
 uocant. qz ex eis brachia. **C**hit. **H**as. **N**o
 nlli. **S**huros. **V**ocant. qz p qz hoi. **H**ur
 coz. **F**etore. **R**eddant. **H**ec. **E**tie. **D**nr. **C**liba
 n. **F**ornax. **A**duo. **D**us. **C**hi. **A**ut. **A**scellu
 i. **F**lexuolu. **D**icim. **S**artag. **U**as. **A**l. **P**ru
 som. **V**ocatu. **S**u. **U**cula. **I**pa. **D**. **2**. **P**odis. **T**u
 nica. **L**inea. **S**ecta. **R**uti. **A**d. **H**ns. **Q**. **V**olgo. **C**a
 milia. **D**i. **B**ruphys. **G**raphes. **E**st. **A**l. **P**e
 nati. **Q**dripes. **O**mi. **C**orp. **P**re. **L**eo. **U**is
 2. **F**ae. **A**guile. **S**imile. **I**n. **H**obereis. **M**otib.
 nascit. **E**qui. **S** mltu. **E**n. **F**ectu. **N**a. **2**.
 hoies. **U**ilos. **D**is. **P**it. **V**ict. **A**uis. **A**gle
 siml. **C**irgillus. **2**. **S**inalu. **M**ai. **H**io
Ditucio. **A**uis. **E**. **H**ns. **A**ts. **H**. **N**o. **N**olat.

21

Noctua dicitur nocte cum uolet. Noctuarum
 avis lucifuga. **C**laru ul gma ul gara
 avis maritima unguilas hns ut accipi
 ter que solt sup sedt aquis. **B**ubo a dno
 uotis nom hnt fatus honnsta plumis. z
 incensius amozans. **M**ergus ab asidui
 tate nigendi uocata. auis nig. p. l. in
 festa. **S**on aus egyptiaca longo rostro
 timca serpenab; hoc uctie rostro purgat
Onocrotalu. hui' duo sut gena unu aq
 tile. alim salitudinis aus longo rostro
 siml emigno s. maior. gti em onocrotalib
 logu rostru dicit. **P**orphyrion aus p
 pnter color ut nam ei figt. alu pellica
 nu ee dicit. **R**iodione. erodian aus e
 filite siml magnitudie z colore agno
 dro z gndi. rostru qm gra hodiu. **I**acini
 diomedeam dicit. **C**aradion aus ig
 nota tota alba nascit in idia. q urpli
 sic dicit si oculos ab infirmitate cuncta mo
 uitis e infirmitate si aut intuet. uru. cu
 z meliora oculos caliginolos cam. **S**upu
 p. gti uocant q. l. t. h. u. m. a. d. i. n. f. i. t. e. a. t.
 z. f. e. m. p. a. l. c. a. t. f. i. m. o. aus spurtissima e
 his exstantib; galeata in sepulchris z
 corab; amozas. **A**cat z opiomat ignote
 aues. **H**umus uocata q n dnt uolar. lo
 custa q longis pedib; sit uelid. **H**asta. hac
 gra ta maritima qm t. e. l. i. e. a. l. t. a. g. o. d. i. c. i. t.
Multera gen e. r. mus longa. **C**onadrell. ai
 mal i nula a croco colore dicit q drape
 su lingua. **I**nyone maxilla p. oia alia
 monz magnitudie plim. **E**rad. duos z
 re. cubitos hns oua qnta anser p. di
 costra agn. noctes in aqua. **S**igale
 qdam dicit harina q mus gulotus d
 ignata bestia q tm simile camleonti
 sunt. **C**amleon al. duili coloris ut pd
 ad colores quos uider. **F**acillima. u. l. i. o.
 ne uariat. **S**tatio. gen. lacte teore in
 dita nom hns. e. eni. q. n. d. l. u. c. e. r. i. b; g. u.
 tis in modu stella. **L**acta regule gen.
 dem est q. brachia habeat. cui gen.
 borta. **S**alamand. siml bellioi. q. l. l. a.
 mandie tanta uis e ut igne no leget.

Latpa al. in oculis semp. tam. fodies q. gra
 affalacam uocant. **S**itropetes uala fici
 lia adulu coludi r. s. p. e. d. s. h. i. s. **B**ustule
 sunt bulle egentes in cute. **P**apula e. p. u. l.
 sine cutis exepo. t. u. l. e. r. u. p. e. a. r. u. b. o. r. e.
 dius liguu iocandi adus diu diuans. cu
 resina o. d. u. a. d. i. **S**agina scella. z. e. h. e. b. i. e.
 u. n. o. m. g. t. i. z. l. a. t. i. n. **I**mpellitatu iacobina
 tu ai impetis ulu. **P**eter metire. **W**o
 loch idoli amonitoz. **S**puca pomoy. sum
 tas eoz. **S**ignata signa l. p. u. d. i. **I**ncalu
 ras incisiones p. u. l. t. u. **P**stibulu tom. for
 matoria. **F**louta. i. u. r. o. i. p. i. l. s. p. a. **S**pa
 culu flagruu nefas. **S**arioli p. d. o. l. o. r. s. a. t.
 t. e. e. s. **A**ugures q. u. o. c. e. s. a. u. i. u. i. n. t. e. n. d. i. t.
Inter auguru officiu auguru. e. y. g. a. r. r. i. a.
 d. i. u. i. u. u. o. c. e. s. d. n. i. **C**alio. d. i. u. i. u. s. p. l. a.
 ton serpes fuit que apollo occidit. **S**u. c. u.
 coru quis qd uerit. **S**ym. d. i. u. i. n. a. c. o. r. i. s. h. u. i. t.
Phyton. s. u. l. e. i. n. t. p. a. t. **S**upp. h. o. i. **S**upp.
 cu. d. e. l. i. l. a. m. a. t. **A**lbugo albu q. o. c. u. l. o. s. a. p. i.
Impetigo sicca scabies emines a. c. o. r. p. e. a. i.
 a. l. b. u. r. a. t. e. z. r. o. t. u. n. d. a. f. o. r. m. a. **S**in. e. l. u. s. p. o.
 d. b. u. s. **I**n. q. u. i. l. i. n. t. o. l. o. n. d. n. a. c. u. l. **S**u. a. c. e.
 u. e. l. i. g. u. u. u. o. l. u. i. u. **S**iba oblat. t. e. u. i. n. o. u. l. f. a. r.
 re. **P**oleata q. l. i. b. e. a. n. t. z. p. l. a. t. e. a. n. t. **S**ar. g. e.
 f. i. n. i. t. i. **P**oleta farina. s. b. u. l. i. s. s. i. m. a. t. e. f. a.
 b. i. s. z. t. r. i. t. u. o. **S**patule. i. e. l. a. r. e. f. o. l. i. a. p. a.
 l. m. a. z. e. o. q. o. r. e. c. t. e. z. l. p. a. n. s. s. i. t. s. i. m. i. l. o. s.
Cotamabit iudicabit. **E**ffluuictu. e. r.
 p. i. u. t. **S**tam. i. u. a. r. f. i. s. u. b. l. a. m. a. c. o. f. e. l.
Valliditas gr. blin. q. l. a. g. u. n. e. l. u. d. i. a. u.
 h. o. i. e. m. o. c. a. d. i. t. **P**elucan. g. e. h. e. l. i. b. **S**a.
 c. e. m. o. s. t. r. a. b. e. **S**ignata animal. **S**epo.
 s. t. a. u. a. s. s. i. l. i. a. m. a. z. a. d. p. l. a. b. a. t. u. n. e. r.
 d. a. s. **P**hyton. i. n. t. p. o. **A**lbugine uicu
 a. d. i. a. z. **P**oleata farina. s. b. u. l. i. s. t. a. b. e. u. l. t.
 n. a. **P**ulces. **S**er. g. e. n. i. t. e. **E**t dies
 t. a. l. l. e. t. e. s. q. l. e. p. t. e. d. i. e. s. i. n. e. o. c. o. l. l. i. g. u. r.
Subulo. a. n. n. r. e. m. i. s. s. i. o. n. i. s. **S**uburbana
 u. l. l. a. **C**elu. s. i. t. u. t. f. i. a. z. e. l. a. e. n. e. a. q. n. o. b.
 g. i. g. n. u. t. f. i. a. c. t. u. m. **L**iber. n. u. m. i.
Taredals. h. e. b. i. t. e. **S**irmos. g. e. a. **S**ua.
 l. a. c. i. n. e. **L**ocat. e. d. n. s. z. e. **S**uma.
 n. h. m. **S**ortar. u. d. i. u. l. i. n. s. e. m. i. a.

Alba
 similem
 signo alu

impulsiem redacta & mortua condiant. n
 inde mortariolu diminutum. **T**ricente ad
 vel. **S**acilla. pala ferrea adfocū simi
 nalis quib; ad delectanda nauū p
 zelotie suspicōis l' in iudic. zelotia
 est furor cū rancore mns sacel. **S**an
 gen' m' sure. **U**ua passa. passū est q' q'
 ex uua passa sp' m' effluxit. d' aut' pas
 suma pagendo d' coctur. uua siccior
 inde fit passū. **A**cmū uua recēs. can
 nū q' aq' dū. **E** enī aq' q' lauāt' uuei
 totū l' re post exp' sū unū est aū u
 l' potus seruū aptus. **P**last' fecta con
 o cooyra. **S**nips' r' u' r'. **L**ucium' nā
 frigida aīro stomacho. cui' nom' d' d' p
 est cucumis l' cucum' & macteli genis.
 pepo quēdā nom' est. **L**ougo ei' latius in
 terra. natat. frigida. **L**ortampans cau
 int' te h'ns odulū. **A**qua tultēois. u. p' fici
 ois extimābri. alienat' ul' p' b'it. **D**ucti
 les. ductile ē q' fiendo p' ducit'. **F**ulile q'
 metallo p' gne lū f' d' diffundit' i' faema
 Et nō deile ite g' alit' & uehem' & p' sili
 cū uoce paup' ite m' r' a. **S**ynay m' p' ca
 tur' rubus. **P**harau frugif' nom' ē mō
 nis. **B**auel. madian. ietro. & ancus unū
 sūt. **D**' hū tuo. **D**' sapientia tua. **S**ati
 cam. **L**anani. **F**lausiam. **D**onut'. **C**horō.
 xxx. modioz m' sūa & ē on' cameli. **S**i
 q' ei' sp' m' l' in facie ei'. u. l' d' p' em
 delinqret. **P**cor; uue mactē d' ē cito
 sol' ardore mactēcunt. **I**nuectē. stange
 fillanga. **A**nglos hort. **S**pirituū an
 glor. **D**onaria. ubi dona cōdunt'. **L**oz
 culari. uinea. **C**opulit' ignotos spen
 tes. **L**ibro belloz d' nī. **J**eronim' l' u' s' p'
 cat' hūc libū q' d' p' capus muabulius
 d' nī sept' fūm ap' hebos q' d' a' l' abit
 h' uastacoē chalteaz' ignib; p' u' l' e. **C**ha
 mos ydolu fuit ul' ciuitas sic har. &
 armon & r' idon. **P**ulūem iacob. u. ext
 mos. **S**treps' isrl'. **P**ncepes. **E**noctō
Smoctōn. **E** ar' carnu h'ns in nate. v' l' u
 m' can' eo q' h'at unū carnu in fiatē
Situa d' ē q' s'cientib; i' p' ca sit ad u' b' n

am greci cadū dicit. **C**onp' l' s' manib'
 ite mutuo p' cussis. **T**nerib; chil. **T**rier'
 est magna nauis dicta. **A** r' r' b; uora
 minū remigancū q' q' d' durco n' d' da
 cur'. **I**nuaat'. **E** obrulit' p' cecant'. **B**e
 el' fegoz simla chū ignōme m' p' r' a. **P**
 pugione ite q' l' adū ap' angēd' d' em
 elunabulū q' ueliger' ad tūnes. **S**tagn'
 plabū. **P**iscetidas. ornāta tibiaz'. **P**
 talige f' eaz' quib; g' r' e' l' l' s' eaz' c' and' n'
Murenula auri. **A**rgentiq; catenula
 ordine fieruolo p' terta ad similitudine
 murene scipētis ad collū ap' r' a' ornā
 dū. **I**ndūis eaz' ext' uerat' ul' cōnē. dicit
 heb' d' q' u' d' o' l' a' egypti in ea nocte conu
 erat'. **T**itulos altaria. **M**are salissimū
 mare mortuū. **A**scenū scip' uois p'
 p' r' m' nom' loci. **M**ontē altissimū amānu
 ul' thauy. **I**n libro belloz d' nī in libro belloz
 isrl'. **D**uc semis r' r' b; r' e' a' media r' b; **P**al
 sūy. **P**ullū h' d' uas cubitos cubit' aut' du
 os semis pedes. **V**ñ p' b' am' q' duo cubi
 ti faciūt passū. **V**entilata p' m' l' g' r' a
H elledabū heb' ite **lib. xxi. d' ca.**
H decauonmū g' r' e. **S** a' lex latine
 hec sūt uba q' locut' ē moyses &
 hec casa fuit scribendi hūc libū u' ca
 que f' a' ul' dicta filant' d' r' e' u' t' collecta
 ar' o' i' memoria p' l' i' t' e' d' e' n' t'. **E** t' m' h' o' r'
 ribiles. **C**onilaco uita. **C**poneta m' r' a
 elā. **E** n' a' c' h' i' m' d' e' s' t' u' p' e' c' n' a' d' i' u' r' o' s' d' e'
 g' n' e' g' i' g' a' n' t' i' u'. **A** r' t' u' m' a' s'. **C** o' r' u' c' r' i' u'
 p' d' i' d' i' t'. **A** d' f' o' m' a' t' e' f' r' e' a' i' t' e' d' e' d' u' r' o' l' a' l' o'
 r' e'. **D** n' s' d' s' t' r' a' u' s' i' g' m' s' a' f' u' m' e' s' ē. q' r'
 p' c' a' p' g' a' n' d' o' a' s' u' m' i' t' u' l' q' r' e' p' u' b' o' z' a' i'
 m' a' s' & c' o' r' p' a' i' n' g' o' h' e' n' n' a' x' e' r' e' m' a' n' d' o' m'
 t' r' o'. **E** m' u' l' a' t' o' r' u' n' d' e' x' u' l' z' e' s' a' n' s'. **E** a
 s' u' m' o' c' e' l' i' u' l' a' d' h' u' m' u' e' r' a' b' u' n' a' p' t' e' u' l' i'
 a' d' a' t' r' a' m'. **F** a' n' u' r' e' p' u' l' i'. **S** e' c' i' l' i' t' e' r' m' e' d' i'
 a' r' o' z' q' c' t' a' n' t' i' b; m' e' d' i' m' t' u' e' i' t' a' p' d'
 que p' g' n' o' r' a' d' e' p' a' m' s' a' l' e' t'. **A** l' e' q' u' i' d'
 d' e' s' c' i' u' f' i' t' e' u' t' q' p' r' o' l' e' q' u' i' t'. **D** e' c' e'
 p' e' c' c' a' s' u' t' l' e' g'. q' u' o' z' t' a' q' a' d' d' m' p' r' i'
 n' e' t' m' a' p' m' a' r' a' b' u' l' a' s' e' p' t' a' e' r' a' n' t'. **P** m' u'.
 nō habetis dōs alienos corā me & n'

facies e' nullam similitudine in omibz facis
 mly phibet ydolara. **S**dm no uir papis
 non di tu frust' in h' pui u' uerit. **P**er
 cu quo iubetur sabbatu' obliuau' **B**enq'
 septu' q' m' d'ca tabula septa erant ad h'ore
 p'inet. **A**tru honora prem' & m'rem tua'
Dnu' no' occides. **S**extu' no' mechabis. **S**ep
 timu' no' facie' furu'. **D**etatu' no' loq'as
 a'p'mu' tuu' falsu' testi' moiu'. **N**onu' n'
 deupiscas uxo're p'xi'mi tui. **D**amu' n'a
 cupiscas dm'u' ei agru' n' ulla'm rem p'ri
 mi tui. **P**relent' p'longet'. **L**acte & mel
 te manante. i. copiam om' uex habun
 dante. **P**eculiaris. singlaris p'us. **D**
 denozabis p'tes. **S**cabrones hurnu' u'
 numu' p'noze. **A**nathema. alienato' l'
 maledico. **C**oypas gen' serp'entis curia ha
 bens cauda. lat' s'ns d' co q' s'it m'f'i
 caat' que' momordit. i. s'it p'ent'. **C**ogo
 p'uent' p'it'. **G**anxim h' ebat duo colles
 s'it. **C**eli & celi celi q'dam. dicit' f's c'ce
 log. aereu' eth'eu' & s'yd'u'. no' n'li aut'
 non dicit' esse. p'mu' aereu'. u' eth'eu'. u'
 olimpi'. u' igne'u'. u' firmam'ntu'. u' aq'
 u'. u' ang'loz. **C**onglutinat' u' m'f'i. **C**
Beliat ytolu'. **C**almicu'. **D**iscapato. cal
 no. discipulo. **N**o uos incideris cu' mortuo
 plageris more eth'icoz. **B**ubalem ui
 s'it u'ri s'it q's uelontes appellam'. **T**ra
 gelaphu'. elayo. q' & platoterus q' lita
 comua habeat. i. huro' cu' q' siml' cu'
 uillosos h'f' harmos & bardam ut h'ur
 & p'igargon & ouen. in aguite nob' be
 stie s'it. **C**amelopardaliu'. bestia albis ma
 clis disp'la. caput camelo siml'. collo eq' no
 pedibz p'ubalms. p'acta p'd'. **C**uogillu'
 al' p'rio simile s'z mar'. d'z aut' h'ic' q' te
 lat' h'itac'. hebraice debile s'z repax &
 bestiale & mortuum. **A**lic' gen' u'ltis
 s'z maior. p'ron. auis regne u'ltis albi
 lic' maior. **C**aradzu' ignota auis. q'da
 dnt' l'archa. **S**itera d'z hebraice ome' q'
 melzar' p't' excepto uino. **C**otumax
 atep'roz. **C**uane. fil' s'con'. **C**uaticar
 mu' p'uch'. **C**uenticulu'. **C**uame. **C**uigue

do. sube uentre. **C**ustret. **C**ustret. **C**ustret. **C**ustret.
 thento sic em' eos ydolis aserbant'. **C**ustret.
 bus. **H**alma. **N**on reditanti ea none do
 dedicaco erat omniu' magnificu' ad q' uo
 cabat' factos & sua b'nd'one s'ificabat' do
 mu'. **D**iff'a. sedet. placebit. humiliasti.
Cotumare. **C**otumare. p'it'u'. **C**ustret.
 ti p'ercutu'. **C**antellos dicit' funiculos. **C**
Condempnantes iudicantes. **C**ustret. **C**
 tro. i. u'ri' m'bro. **C**ustret. **C**ustret. **C**
 u' des'upe elan'. **C**ustret. **C**ustret. **C**
 o. gurtel. cingulu' militare ap'd' romanos.
 demq' ex eo q' signa d'pedet' ad demost'ndam
 legionis militaris sum'a. i. vi. miliu' & vi.
 centoz ex q' n'uo & ipi' a' s'it'. **C**ustret. **C**
 tu repudi'. libellus repudi' erat cartula
 dimissoria q'm uir dabat' uxo'ri sua odio ha
 buit'. h' em' tuc' t'pis p'mittebat' ne mar'
 p'ccu' i. homadi' fier'. **C**ustret. **C**ustret. **C**
Custret. **C**ustret. **C**ustret. **C**ustret. **C**
 scabies. aspitus curis cu' p'it'u'. **C**ustret. **C**
 tur folliculi quibz infantes i' u'ro a'inet'. di
 cut' a'leq'ndo q' cu' infantes nascunt' folli
 culi secut'. **C**ustret. **C**ustret. **C**ustret. **C**
Custret. **C**ustret. **C**ustret. **C**ustret. **C**
 urchalcoz abham'. **C**ustret. **C**ustret. **C**
 bis. **C**ustret. **C**ustret. **C**ustret. **C**ustret. **C**
 sima i' man'ima'. **C**ustret. **C**ustret. **C**
 dat'. **C**ustret. **C**ustret. **C**ustret. **C**ustret. **C**
 penitudine pem'ecia. **C**ustret. **C**ustret. **C**
 ocales. midies. & aq'lo. **C**ustret. **C**ustret. **C**
 meracissimu' purissimu'. **C**ustret. **C**ustret. **C**
 in'cl'arus. replet'. **C**ustret. **C**ustret. **C**
 mltiplicat'. **C**ustret. **C**ustret. **C**ustret. **C**
 dati u' m'coz capitis. **C**ustret. **C**ustret. **C**
 d'fendi erant ualebant'. **C**ustret. **C**ustret. **C**
 no' s'ificastis. no' s'om' ost'ndistis. **C**ustret. **C**
 s'it'ois. **C**ustret. **C**ustret. **C**ustret. **C**ustret. **C**
 aaron tra' p'missionis. **C**ustret. **C**ustret. **C**
 ho' sept'chru' ex' ne u'it' p'm' ad ytolat'
 am illu' p'leo. **C**ustret. **C**ustret. **C**ustret. **C**
 ult' p'p'ia in'f'it' s'it' fuit' moys'e. **C**ustret. **C**
 ri testam'nto. **C**ustret. **C**ustret. **C**ustret. **C**
 adicat' q' p'ub'ho'lyeta' ath'aleis exult'a te
 tuo sensu repauit'. & l'ris q'bz nuc' uidi

Prologus libri Josue

Propheta in Josue. rando finita pentateu-
 co. **S**icutu uolue. quida cauda scor-
 pionis eia est. vñ fert. **S**ynonaz.
 hrene res ee fungunt. expte vergnes & ex-
 pre uolucres hñtes alas & unguilas qz una
 flore alta rñbñs alta lina canebat. q ille dñ
 cantu nauigante inaufragu thebat. a
 nathema pdicio. **Ald caplin** Regla. e m-
 tra ugnat capitis. **S**uinnare enuare
 rñ uos fueride. **S**apham. v. gignat. **N**o
 uclis ouibz. v. un'anni qñ dñ gnaunt
 ut lingua maris. afontu maris. **S**ntos

Bstipites. **Viber Josue**
 dñu hebite. Jesuue gre. filr' nu-
 latine. **E**t fem est post morte
 moyli & rel. **S**olaru lūm stupula. **S**a-
 ficamū mudū. **S**npat' e. maledix. **E**t
 ber pdat. **D**igellat. scphic ul ordinaut
Sptac. rieme modie toriol' ul palast' **S**n-
 tido uultoz. **T**annalibz. uilitaz. **S**icam
 maxim'. **S**m' hñ. **S**uuras lraz. qz max
 ime lran ica erant. **S**udeone. uollet
 functio gre. **S**armelū pnom maris.

Prologus sup librum iudiciu

Daplois. exemplaribz. **S**acuto ul
 nere. qz cauda scorpū q' fertur curua e
 post lminū p' morte pius & miris. **S**p'
 captiuitate reufus iura q' amisar te
Sophm hebite. **lib iudiciu**. . cap'
 iudiciū latine. **E**post morte iosue
 & c. **S**iner. ori sut a iero geno moyli
Sbab. ipē e iero sacdo' madian filū ge-
 mī filioz iosueh. **S**alcatis eibz. **A**ntiq'
 eū gladius imodū falsis rotis text' iera
 qz h'entibz. pug nabat. **S**estaces. talh
 te resta. **S**arpas. pnceps ap' p'fas. &
 palestano' dñ. **S**agu pallū. **S**ica ase
 cando dea est enū gladi' breuū vñ ex
 lachnes qui utebant ea sicatū dñi
Soalica. turū lates obū. **S**ircu' qz
Slanū h'eu. buste p que tabnael h' te
 rebat. **S**aratu. p fundū. ul' h'yar' tre
Sus pd. **S**ubemica' pams inane coct'
Sagena & sicula gca sut moia illi em

lagmo & siclenos ueant. **S**omplode
 collide. **S**acemo' dñ boeri nuc' p' s' **S**or-
 ques sut eculi amri. **S**acollo nū ad p'
 rus uapndetes. **S**icte q' sit torre. **S**bul
 las ornantia p'toris. **S**egatu p'noz l'
 ornantia angulū eaz ul' cameloz. **S**bul
 te. **S**aur' gunt. **S**omilia afen' & carel
 te dñ sut bulle. q' similes sut bull' q'
 i aq' auento rñant. **S**pond' e liba u
 nū sunt. **S**omilbz. ornantia ex gemi'
 icollo femiaz. **S**ymone sigut' p'inq' aia
 matiaz ornantia palantes. **S**ugicte
 uagantes. **S**ugnada. **S**prato' **S**ibos
 filios. **S**isepato' stru' **S**azare. **S**es
 di ul' mud' qui scam comē nutebat. & m
 dñi cotamiatu' accepit. n' iunū n' h'eam
 gustant. **S**la are' aloco dñ. **S**paam' offi-
 m'. **S**odales socios. **S**ptacuna retschē
 pposito' **S**imones amittozū lineā. **S**a
 rallas. **S**prub' **S**aramphs qui nup
 cūs p'fūt. **S**uias wate. **S**ubie mastiloz
Smolard' dñte. **S**efoallant' labr' **S**prae
 buull'. **S**arwiti. **S**haq' wizz. **S**pleca
 eris. **S**ibit' **S**putamie lectone. **S**leza
 fim. **S**igam. **S**ymagie' **S**ydol'. **S**uelle du
 pluce. **S**anea & lineā. **S**ocubina' urore.
Sarantū' p' pū pond'. **S**ehal' ydolu'. **S**a
 chantē. **S**urētes. **S**bacho. **S**achiantes. **S**i
 diebz. **S**am' iudic' & rel. **ber buch**.
Sortitue. **S**accepte. **S**ubtatis barbe l'e
 tatis. **S**obstnaco' intento. **S**psuuantis
Sarantās inqz. **S**portant' ebi ul' tagina
Sdeindusta. **S**explencia. **S**oga cedens la-
 culo terens. **S**edo uire. **S**lora' do. **Prolog**
Viginti dua'. **in libro regū**.
Siras & c. **S**temca lū. **S**aractabz.
Sigis. **S**uppuraco' & al'. **S**ilogūham fa-
 em. **S**cp'ram. **S**romton. **S**itpuch' qz tpa
 disugit. **S**rono. **S**u. **S**te latine tpe dñ
Sppomend'. **S**prmissoz. qz q' malus li-
 bus p'rimissū e ille p'ient' daz. **S**apo
 calyso reuelato. **S**aux. **S**apueciam. **S**ar
 gent' eloq'na. **S**apites p'ciosos uaria
 uerites. **S**isū castitate. **S**accū bis tñ
 tuni. **S**ilcom. **S**i & p'rimū. **S**acinctū e

